



## ANNEX B - Declaration of honour

To [procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it](mailto:procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it)

### STATEMENT IN LIEU OF CERTIFICATION

in relation to purchases relating to the project:

***“Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo***

I, the undersigned, [First Name and Surname], born in [city and province abbreviation] on dd/mm/yyyy residing in [city and province abbreviation] street/square ..... n. .... in my capacity as Legal Representative of [initials and full name] with head office in [city and address] aware of the penal sanctions in case of false declarations and of the consequent forfeiture of any benefits that may have been obtained (pursuant to Articles 75 and 76 of Italian Presidential Decree 445/2000) under its own responsibility

#### DECLARES:

- That the information provided in the Invitation to Bid document is correct;
- That it meets the honorability requirements for persons holding corporate offices;
- That they have not been convicted, even if not final, of non-culpable offenses, nor have they been sentenced to a term of imprisonment, even if applied at the request of the parties;
- That they have not engaged in conduct characterized by gross negligence or bad faith in the implementation of promoted or entrusted projects or in the exercise of their activities;
- That he/she is not the addressee/recipient of measures concerning the application of preventive measures, civil decisions and administrative measures entered in the judicial record pursuant to current regulations;
- That he/she enjoys the full and unrestricted exercise of its rights, he/she is not in a state of liquidation, bankruptcy or arrangement with creditors, has no proceedings of the bankruptcy law in progress and such proceedings have not occurred in the five years prior to today's date;
- It is in possession of the necessary requirements to operate in Ukraine;
- It is aware that any applications that are incomplete or otherwise not accompanied by all the required documentation will not be considered;
- It is in compliance with the tax, contribution and insurance obligations provided for by national regulations;
- Is informed, that the personal data collected will be processed, including by computer, exclusively within the scope of the procedure for which this declaration is made;
- has the financial capacity and the professional experience to guarantee the specific dispositions in the present request of the proposal;



- Is authorized to undertake contractual obligations consistent with the provisions of this Invitation to Bid in accordance with the laws of its country;
- That it undertakes not to adopt any practice that may result in the exploitation of child labor and that in fulfilling any contractual obligations arising out of the submission of this bid it will respect the basic social rights of workers and ensure adequate working conditions for them throughout the performance of the contract. It also undertakes not to purchase any goods, services or labor from third parties that exploit child labor and fail to respect the basic rights of workers;
- To be fully aware that in case of false declaration and/or incompleteness of the required information and/or all the required documentation and/or late submission, this bid will be excluded from evaluation and any contract resulting from the submission of this bid would be null and void;
- Fully accept the provisions of the tender notice and all the specific conditions for the tender procedure.

Name:

Position:

Signature:

Place and Date:



## ДОДАТОК В – Декларація честі

На [procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it](mailto:procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it)

### ЗАЯВА ЗАМІСТЬ СЕРТИФІКАЦІЇ

Щодо закупівель, що стосуються проекту:

**“Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo**

Я, що нижче підписався, [Ім’я та прізвище], народився [місто та область] дд/мм/рррр проживаючий у [місті та області] вулиця/провулок ..... номер. ..... як юридична особа [ініціали та повне ім’я] з головного офісом у [місто та адреса], обізнаний про штрафні санкції у випадку неправдивих даних вказаних в декларації та подальшу втрату будь-яких переваг, які могли бути отримані (відповідно до статей 75 і 76 Указу Президента 445/2000) беру під власну відповіальність

ЗАЯВЛЯЄ:

- Що інформація, надана в документі запрошення до тендеру, є правильною;
- Що він/вона відповідає вимогам честі для осіб, які займають корпоративні посади;
- Що він/вона не були судимі, навіть якщо не доведено, за малі злочини, і вони не були засуджені до певного терміну позбавлення волі;
- Що він/вона не були визнані такими, які характеризуються грубою недбалістю або недобросовісністю під час реалізації просуваних або довірених проектів або під час виконання своєї діяльності;
- Що він/вона не є адресатом заходів щодо застосування запобіжних заходів, цивільних рішень та адміністративних заходів, внесених до судового протоколу згідно з чинним законодавством;
- Що він/вона користується повним і необмеженим здійсненням своїх прав, та не перебуває в стані ліквідації, банкрутства чи домовленості з кредиторами, не має провадження у справі про банкрутство та таке провадження не відбувалося протягом п’яти років до сьогоднішньої дати;
- Він/вона має необхідні вимоги для роботи в Україні;
- Він/вона усвідомлює, що будь-які заявки, які є неповними або іншим чином не супроводжуються всією необхідною документацією, не розглядаються;
- Він/вона відповідає податковим і страховим зобов’язанням, передбаченим національними правилами;
- Повідомляємо, що зібрани персональні дані оброблятимуться, в тому числі за допомогою комп’ютера, виключно в межах процедури, для якої зроблено цю заяву;

- Має фінансові можливості та професійний досвід для забезпечення положень, зазначених у цьому запиті пропозицій;
- Має право брати на себе договірні зобов'язання відповідно до положень цього Запрошення в участі у торгах відповідно до законодавства своєї країни;
- Що він/вона зобов'язується не застосовувати жодної практики, яка може призвести до експлуатації дитячої праці, і що при виконанні будь-яких договірних зобов'язань, що випливають з подання цієї тендерної пропозиції, він/вона поважатиме основні соціальні права працівників і забезпечуватиме для них належні умови праці протягом усього періоду виконання контракту. Він/вона також зобов'язується не купувати будь-які товари, послуги чи робочу силу від третіх сторін, які експлуатують дитячу працю та не поважають основні права працівників.
- Повністю знати, що у випадку неправдивої декларації та/або неповноти необхідної інформації та/або всієї необхідної документації та/або несвоєчасного подання, ця тендерна пропозиція буде виключена з оцінки, а будь-який договір, що випливає з подання цієї тендерної пропозиції, буде розірвано.
- Повністю погоджуватися з положеннями тендерного оголошення та всіма конкретними умовами тендерної процедури.

Ім'я:

Посада:

Підпись:

Дата і місце:

## ALLEGATO B – Dichiarazione d'onore

A [procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it](mailto:procurementucraina.componente2@missionecalcutta.it)

### DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELLA CERTIFICAZIONE

#### In relazione agli acquisti relativi al progetto:

***“Health care for safety and rehabilitation” – 27/UCR/012832 – finanziato dall’Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo***

Io sottoscritto, [Nome e Cognome], nato a [sigla città e provincia] il gg/mm/aaaaa residente a [sigla città e provincia] via/piazza ..... n. .... nella mia qualità di Legale Rappresentante di [sigla e nome completo] con sede in [città e indirizzo] consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni mendaci e della conseguente decaduta da ogni beneficio eventualmente ottenute (ex artt. 75 e 76 DPR 445/2000) sotto la propria responsabilità

#### DICHIARA:

1. Che le informazioni fornite nel documento di Invito all'Offerta sono corrette;
2. di possedere i requisiti di onorabilità per i soggetti che ricoprono cariche sociali;
3. di non aver riportato condanne, anche non definitive, per reati non colposi, né essere stati condannati alla reclusione, anche se applicata su richiesta delle parti;
4. di non aver posto in essere condotte caratterizzate da colpa grave o malafede nell'esecuzione dei progetti promossi o affidati o nell'esercizio della propria attività;
5. di non essere destinatario/destinatario di provvedimenti concernenti l'applicazione di misure di prevenzione, sentenze civili e provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della normativa vigente;
6. Di godere del pieno e illimitato esercizio dei propri diritti, di non trovarsi in stato di liquidazione, di fallimento o di concordato preventivo, di non avere in corso procedure della legge fallimentare e che tali procedure non si siano verificate nei cinque anni prima della data odierna;
7. è in possesso dei requisiti necessari per operare in Ucraina;
8. è consapevole che non saranno prese in considerazione domande incomplete o comunque non corredate di tutta la documentazione richiesta;
9. è in regola con gli obblighi fiscali, contributivi e assicurativi previsti dalla normativa nazionale;
10. Si informa che i dati personali raccolti formeranno oggetto di trattamento, anche informatizzato, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale si rende la presente dichiarazione;

11. ha la capacità finanziaria e l'esperienza professionale per garantire le specifiche disposizioni nella presente richiesta di proposta;
12. è autorizzato ad assumere obblighi contrattuali coerenti con le disposizioni del presente Bando di Offerta in conformità con le leggi del proprio paese;
13. Che si impegna a non adottare alcuna pratica che possa comportare lo sfruttamento del lavoro minorile e che, nell'adempimento di eventuali obblighi contrattuali derivanti dalla presentazione della presente offerta, rispetterà i diritti sociali fondamentali dei lavoratori e assicurerà loro adeguate condizioni di lavoro durante tutta l'esecuzione del contratto. Si impegna inoltre a non acquistare beni, servizi o manodopera da terzi che sfruttano il lavoro minorile e non rispettano i diritti fondamentali dei lavoratori;
14. Di essere pienamente consapevole che in caso di falsa dichiarazione e/o di incompletezza delle informazioni richieste e/o di tutta la documentazione richiesta e/o di tardiva presentazione, la presente offerta sarà esclusa dalla valutazione e ogni contratto derivante dalla presentazione della presente offerta sarebbe nullo;
15. Accetta integralmente quanto previsto dal bando di gara e tutte le condizioni specifiche della procedura di gara.

Nome:

Posizione:

Firma:

Luogo e data: